

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 411/98

ze dne 16. února 1998

s dodatečnými předpisy na ochranu zvířat pro silniční vozidla pro přepravu zvířat delší než osm hodin

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na směrnici Rady 90/628/EHS ze dne 19. listopadu 1991 o ochraně zvířat při přepravě, a zejména na čl. 13 odst. 1 této směrnice,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k tomu, že podle čl. 5 oddíl A bod 1 písm. c) směrnice 91/628/EHS je třeba stanovit požadavky na přepravní prostředky, jimiž lze vyhovět požadavkům Společenství na pohodu zvířat a zejména předpisům, které se mají stanovit podle č. 13 odst. 1;

vzhledem k tomu, že pokud se koňovití, skot, ovce, kozy a prasata, chovaní jako domácí zvířata, přepravují déle než osm hodin, je pro druh přepravy dotčený tímto nařízením zapotřebí dodatečných předpisů pro použité přepravní prostředky, doplňujících ustanovení kapitoly VII bod 3 přílohy směrnice 91/628/EHS;

vzhledem k tomu, že přeprava zvířat dotčených druhů se většinou provádí silničními vozidly; že je proto vhodné nejprve stanovit dodatečné předpisy, jimž musí silniční vozidla vyhovovat, aby mohla být používána pro přepravu zvířat dotčených druhů trvajících déle než osm hodin;

vzhledem k tomu, že však tyto dodatečné předpisy pro silniční vozidla budou stanoveny bez dotčení budoucích opatření, která možná budou přijata v pozdějším okamžiku formou dodatečných norem pro přepravu zvířat jinými přepravními prostředky, zejména pro dopravu železniční nebo námořní; že do doby přijetí takových opatření platí pro přepravu zvířat těmito jinými přepravními prostředky nadále ustanovení kapitoly VII odst. 3 přílohy směrnice 91/628/EHS;

vzhledem k tomu, že pro zaručení pohody dotčených zvířat musí dodatečné předpisy obsahovat specifické závazky, týkající se zejména: přístupu k vozidlům, oddělení zvířat pohyblivými přepážkami, podmínek výživy a napájení, jakož i přiměřeného větrání zajištěného buď nuceně, nebo některým systémem zajišťujícím dodržování stanoveného teplotního rozmezí;

vzhledem k tomu, že rozhodnutí pro jeden či druhý z uvedených systémů nesmí být na újmu zásady volného pohybu zvířat,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Při překročení doby přepravy osm hodin, stanovené v kapitole VII bod 2 přílohy směrnice 91/628/EHS, musí silniční vozidla používaná v rámci Společenství k přepravě koňovitých, skotu, ovcí, koz a prasat, chovaných jako domácí zvířata, odpovídat dodatečným požadavkům přílohy tohoto nařízení.

Článek 2

Nejpozději dne 31. prosince 2003 předloží Komise Radě zprávu o provádění tohoto nařízení, zejména o používání různých systémů větrání; tuto zprávu vypracuje na základě stanoviska Vědeckého veterinárního výboru a případně k ní připojí účelné návrhy odpovídající závěrům zprávy.

Rada o těchto návrzích rozhodne kvalifikovanou většinou nejpozději do šesti měsíců od jejich předložení.

Článek 3

Toto nařízení nabývá účinnosti v den vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Toto nařízení platí od 1. července 1999.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 16. února 1998.

*Za Radu
předseda
J. CUNNINGHAM*

PŘÍLOHA

Dodatečné předpisy pro silniční vozidla používaná pro přepravu zvířat delší než osm hodin

1 PODESTÝLKA

Bez dotčení ustanovení kapitoly I oddílu A bodu 5 druhé věty přílohy směrnice 91/628/EHS musí mít zvířata k dispozici vhodnou podestýlku,

kteřá jim zajistí pohodlí a jejíž množství může kolísat v závislosti na těchto kritériích:

druh a počet přepravovaných zvířat,

dořa přepravy,

povětrnostní podmínky;

kteřá umožní, aby výkaly mohly být dostatečně absorbovány.

2 KRMENÍ

Je-li s ohledem na druhy a kategorie přepravovaných zvířat a doby přepravy podle kapitoly VII bod 4 přílohy směrnice 91/628/EHS nutno zvířata během přepravy krmit, platí tyto předpisy:

Vozidlo použité pro přepravu musí s sebou vézt dostatečné množství krmiva vhodného k pokrytí potřeby výživy dotyčných zvířat během přepravy.

Krmení musí být během přepravy chráněno před povětrnostními vlivy a před znečištěním, jako jsou zejména prach, palivo, spaliny a zvířecí výkaly.

Je-li pro krmení zvířat nutno použít zvláštní vybavení (zejména žlaby, jiné nádoby nebo jiné prostředky vhodné na krmivo), je třeba je vézt s sebou ve vozidle, musí být přiměřené účelu a musí být před každým použitím a po něm vyčištěny a po každé přepravě desinfikovány.

Používají-li se krmná zařízení jako například výše uvedená, musí být dimenzována tak, aby nemohla zvířata poranit a aby se případně mohla umístit na určité části vozidla tak, aby se nemohla převrhnout. Když je vozidlo v pohybu a tato krmná zařízení se nepoužívají, musí být možno je skladovat v jiné části vozidla odděleně od zvířat.

3 PŘÍSTUP

Vozidla použité pro přepravu musí být vybavena tak, aby byl kdykoliv zaručen přímý přístup ke všem zvířatům, aby bylo možno je hlídat a přiměřeně ošetřovat, t.j. zejména krmit a napájet.

4 VĚTRÁNÍ

Vozidlo musí mít přiměřený větrací systém takové povahy, aby neustále byly dány

předpoklady pro pohodu zvířat, přičemž je třeba respektovat zejména následující kritéria:

plánovaná přeprava a její trvání;

provedení použitého vozidla (otevřené nebo uzavřené);

vnitřní a venkovní teplota jakožto výsledek povětrnostních podmínek, které se mohou vyskytnout během plánované přepravy;

fyziologické potřeby právě přepravovaného druhu zvířat;

hustoty naložení podle kapitoly VI přílohy směrnice 91/628/EHS a prostor nad zvířaty.

Dále musí systém mít následující vlastnosti:

Musí být možno provozovat jej vždy, když jsou ve vozidle zvířata, nezávisle na tom, zda vozidlo je či není v pohybu.

Musí zaručovat účinnou cirkulaci čerstvého vzduchu.

K dosažení tohoto cíle musí dotyčné podniky počítat s jedním z následujících dvou systémů:

buďto systém nuceného větrání, jehož detaily budou po projednání s Vědeckým veterinárním výborem stanoveny postupem podle článku 17 směrnice 91/628/EHS,

nebo systém větrání, který uvnitř vozidla zajišťuje dodržování rozsahu teploty mezi 5 °C a 30 °C pro všechna zvířata, přičemž podle venkovní teploty je přípustná tolerance +5 °C. Tento systém musí být opatřen vhodným kontrolním zařízením.

Možnost podniku rozhodnout se pro jeden či druhý systém nesmí být na újmu zásady volného pohybu zvířat.

5 PŘEPÁŽKY

5.1 Vozidlo musí být vybaveno přepážkami pro zřízení oddělených boxů.

5.1.1 Přepážky musí být takové, aby mohly být umístěny v různém uspořádání tak, aby bylo možno velikost boxů přizpůsobit zvláštním potřebám, druhu, velikosti a počtu zvířat.

6 NAPÁJENÍ

6.1 Vozidlo musí být vybaveno zařízením umožňujícím při přerušení jízdy připojení na přívod vody.

6.1.1 Vozidlo musí být vybaveno připevněnými nebo pohyblivými napájecími zařízeními, jako jsou žlaby, mísy nebo napaječky, vhodnými pro různé druhy zvířat, aby bylo možno zvířata ve vozidle napájet. Tato zařízení musí být takového provedení, aby se zvířata nemohla poranit.

6.2 Při přepravě prasat musí být vozidla bez dotčení ustanovení bodů 6.1 a 6.1.1 podle ložné kapacity a s ohledem na počet přepravovaných zvířat a plánovaných úseků přepravy opatřena jednou nebo několika vodními nádržemi, jejichž kapacita je dostatečná pro napájení zvířat odpovídající jejich potřebám během přepravy.

Tyto nádrže musí být provedeny tak, aby bylo možno je po každé přepravě vyprázdnit a vyčistit, a musí být opatřeny systémem kontroly hladiny, aby bylo možno je plnit v každém přiměřeném okamžiku během cesty. Musí být propojeny se stále bezvadně funkčním napájecím zařízením uvnitř boxu tak, aby prasata měla kdykoliv přístup k vodě. Kromě toho lze pro prasata použít ke zvlhčování zároveň s výše uvedeným zařízením například rozstříkovací systém.